

Saint-Quay-Portrieux MAGAZINE

FÉVRIER 2016

NUMÉRO 68

AMÉNAGEMENT

Quartier du Portrieux :
"Travail de fourmi"

TOURISME

"Baie de Saint-Brieuc –
Paimpol – Les Caps"

libellule
liberté
de se déplacer

DOSSIER

Accompagnement social : La Ville en première ligne

- 3-4 ■ **En bref...** toute l'actualité de votre ville
- 5 ■ **Tourisme**
Destination "Saint-Brieuc Paimpol Les Caps"
- Nouvelle directrice à l'Office de tourisme
- 6 ■ **Aménagement urbain**
Quartier du Portrieux
- 7 ■ **Travaux**
Boulevard du Littoral – Réseau haute tension – Vestiaires du Stade Lallinec
– Rue pasteur – Nouvelle balayeuse de voirie
- 8-9 ■ **Dossier**
Zoom sur l'accompagnement social
- 10 ■ **Jeunesse**
L'atelier théâtre
Démarche pédagogique du collège
Camille Claudel
- 11 ■ **Vie associative**
Le Cercle Informatique Quinocéen
Brèves d'assos
- 12-13 ■ **Économie**
Boulangerie Le Gorrec
Épicerie Marche sur la Côte
Nouvel artisan : Éric peinture
Brèves d'éco
- 14-15 ■ **Vie quotidienne / Vie pratique**
Arrivée du compteur Gazpar –
Permanences Pôle Emploi – Démarches
fiscales
Contacts utiles – État civil
- 16 ■ **Rencontre**
Station SNSM de Saint-Quay-Portrieux –
Denis Lévêque



ÉDITORIAL

La commune, premier acteur de la proximité

Les réformes en cours au niveau des intercommunalités vont changer profondément la donne en matière d'organisation territoriale. Périmètre, compétences, fiscalité des ménages et des entreprises, mutualisation des services, continuité du service public... Les incidences seront nombreuses. Quoi qu'il en soit, la communauté de communes du Sud Goëlo telle que nous la connaissons disparaîtra au 31 décembre prochain. Charge à moi et à notre équipe de permettre à Saint-Quay-Portrieux de tirer son épingle du jeu, d'apparaître comme une force de proposition et l'un des moteurs de ce nouveau territoire.

Au cœur de cette réorganisation administrative à grande échelle, je suis convaincu que l'échelon communal prendra encore plus d'importance dans le quotidien des habitants. À nous, élus de terrain et services municipaux, d'accompagner et de conseiller la population. Maintenir la qualité des services et la proximité avec les habitants, telles sont nos missions premières.

Mais ne nous voilons pas la face, nous devons assumer ces responsabilités en faisant face à un bouleversement financier. Les collectivités locales subissent actuellement une réduction sans précédent de leurs ressources. Même si ces nouvelles règles qui nous sont imposées sont parfois difficiles à accepter, nous n'avons pas le choix.

À nous de nous saisir de ces nouvelles réalités et de trouver les solutions pour préserver le cadre de vie et le développement de Saint-Quay-Portrieux. Il en va de l'avenir des jeunes générations. ▲

Thierry Simelière, Maire de Saint-Quay-Portrieux
Vice-président du Conseil Départemental en charge de la culture et du patrimoine



Retrouvez toute votre actualité et vos informations pratiques sur www.saintquayportrieux.fr



Saint-Quay-Portrieux **MAGAZINE** est édité par la Mairie **Directeur de la publication** Thierry Simelière **Rédaction** Service communication - Ville de Saint-Quay-Portrieux **Photographies**: service communication, Erwan Barbey-Chariou, Nathalie Bot-Jaffray - Presse d'Armor (Frères Jouany), Breton Breton (visuel Paul Simon), CIAS du Sud Goëlo, Nicole Gridel (carte postale - gare), ailleursisbetter.com (Monument Valley), RenoCana, CWW **Création, mise en page et iconographie** Denis Appollodoros **Impression** Imprimerie Guivarc'h - Plérin **Dépôt légal** février 2016 **Tirage** 3300 ex. **Contacts** Hôtel de Ville de Saint-Quay-Portrieux 52, boulevard du maréchal Foch - CS 10001 - 22 410 Saint-Quay-Portrieux Tél.: 02 96 70 80 80 - Fax: 02 96 70 50 71 Email: mairie@mairie-saintquayportrieux.fr



INTERCOMMUNALITÉ

Nouvelles frontières

La proposition du Préfet pour le Sud Goëlo de fusionner avec Saint-Brieuc Agglomération, tout comme Quintin Communauté et Centre Armor Puissance 4 a été entérinée. Le projet avait été validé par la majorité des communes concernées. Dont Saint-Quay-Portrieux. Lors de la réunion publique du 9 décembre, la seule organisée dans le Sud Goëlo, la majorité des discussions se sont axées sur le périmètre du nouveau territoire intercommunal. Deux scénarii ont été avancés et défendus: fusion à quatre collectivités comme l'organise la carte préfectorale ou regroupement à trois, avec Lanvollon-Plouha et Leff Communauté. Citoyens et élus ont eu l'occasion d'exposer

leurs arguments. Le projet a finalement été adopté par le conseil municipal, suite à un vote à bulletin secret, le 11 décembre*. Binic en avait fait de même alors qu'Étables-sur-Mer, Lantic, Plourhan et Tréveneuc se sont prononcés contre. Le préfet Pierre Lambert est revenu sur ces différentes positions: "Les communes sont partagées sauf sur un point: rester ensemble. Le Sud Goëlo peut continuer à exister dans une grande agglomération". Suite à la réunion de la Commission départementale de coopération intercommunale (CDCI) du 8 février dernier, lors de laquelle différents amendements ont été présentés, le projet préfectoral initial a été finalement validé. Le 30 mars au plus tard, l'arrêté définitif devra être pris. ▲

* Le procès-verbal du conseil municipal du 11 décembre sur www.saintquayportrieux.fr/conseils-municipaux/

Plus d'informations (lettre du Préfet, synthèse du projet, carte...) sur le site de la Ville: www.saintquayportrieux.fr/future-intercommunalite/

50 KM
(environ) de bande littorale

32
communes (en tenant compte des nouvelles fusions de communes)

149 247
habitants



L'édition 2015

BIENVENUE À SAINT-QUAY-PORTRIEUX

Accueil des nouveaux arrivants

Le samedi 20 février, la ville convie les nouveaux habitants, arrivés à Saint-Quay-Portrieux depuis début 2015, à une rencontre informative et conviviale. L'occasion de discuter du fonctionnement et des projets de la ville, de rencontrer les élu(e)s, de découvrir animations et tissu associatif et de partager le verre de l'amitié. Centre de Congrès. ▲

Pour une organisation optimale, il est demandé à tout nouvel arrivant de se manifester en mairie, au 02 96 70 80 80 ou par courriel, communication@mairie-saintquayportrieux.fr. Avant le mercredi 17 février.

INFORMATION MUNICIPALE

Nouveau magazine

Pour des raisons tant budgétaires que graphiques, l'équipe municipale a fait le choix de lancer une consultation relative à ce support en fin d'année dernière. Le magazine de la Ville adopte désormais un format plus compact, une pagination de 16 pages et une périodicité trimestrielle (4 numéros par an), pour un coût total qui baisse de 30%. Ce magazine est aussi celui de tous les quincocéens. Idée de sujet? Information à relayer? ▲

N'hésitez pas à envoyer vos suggestions à l'adresse mail: communication@mairie-saintquayportrieux.fr.

CINÉMA

Festival du court-métrage Paul Simon

Après les rencontres de Films en Bretagne en octobre, un nouveau rendez-vous dédié au 7^e art s'inscrit dans la programmation culturelle quincocéenne.

Laurent Bocher et toute une équipe motivée décident de se lancer dans l'aventure de la création d'un festival du court-métrage en 2014. Le rendez-vous voit le jour à Binic et, en hommage aux deux fils du fondateur, se baptise "Paul Simon". Cette année, l'événement rejoint Saint-Quay-Portrieux et le cinéma Arletty, parfaitement adapté au projet. Chaque année, ce sont des centaines de films français et étrangers qui sont visionnés par l'équipe de sélection.

Et petit à petit, le festival gagne en renommée chez les producteurs et réalisateurs. "Notre démarche repose sur trois axes" expose Laurent Bocher. "Nous voulons tout d'abord remettre en lumière la production de courts-métrages et soutenir de jeunes cinéastes. Ensuite, notre festival est l'occasion pour les professionnels du secteur de se rencontrer et d'échanger.

Et enfin, l'objectif est de sensibiliser le grand public à ce format cinématographique et de lui faire découvrir des créations venues des quatre coins de la planète". Chaque année, plusieurs personnalités de l'audiovisuel français composent le jury (Antoine Duléry, Agnès Soral...). En mai prochain, la légende de la cascade Rémy Julienne, Philippe du Janerand (acteur dans Taxi, Les Choristes...) ou Damien Jouillerot (le jeune Martin de Monsieur Batignole...) ont entre autres déjà confirmé leur présence.



"Festival international du court métrage Paul Simon". www.festival-courtmetrage.com



SOLIDARITÉ

Les Kiwanis

Suite aux tragiques événements du 13 novembre, le Salon des Métiers d'Art organisé par le club des Kiwanis avait dû être reporté. Qu'à cela ne tienne, l'association s'était engagée auprès du jeune Christopher. Parole tenue.

Le Salon des Métiers d'Art a fêté ses 10 ans l'année dernière. Très modeste à l'origine, le rendez-vous dédié aux artisans s'est ensuite installé au Centre de Congrès pour se développer petit à petit et avoisiner aujourd'hui les 1 500 visiteurs. Du beau travail. Mais l'essentiel est sans doute ailleurs. Fidèle à leur mission originelle, les Kiwanis mettent en partie cette manifestation au service de l'action sociale, notamment l'aide à l'enfance. Au total, près

de 30 000 € de dons ont ainsi été déjà reversés à des projets caritatifs. Sur proposition de Marianne Danguis, adjointe à la vie associative, et du maire, Thierry Simelière, les organisateurs ont accepté avec plaisir l'idée d'aider en priorité une famille résidant à Saint-Quay-Portrieux ou dans ses environs. Ce fut donc le cas en 2015 avec une aide au financement de l'aménagement d'une salle de bains pour la jeune quincennienne Céza et sa maman Valérie. Démarche reconduite cette année pour Christopher, 13 ans, de Tréveneuc. Le jeune garçon polyhandicapé a reçu une tablette numérique équipée d'un logiciel. La base de données d'illustrations contenue dans le programme lui permettra de mieux se faire comprendre et d'enrichir ainsi son rapport aux autres. Après avoir remercié chaleureusement les organisateurs, sa

maman Rachel a souligné: "Avec cet outil, vous pourrez tous découvrir plus facilement le bon petit bonhomme qu'il est". ▲

Reporté, le prochain Salon des Métiers d'Art se tiendra le week-end de Pâques, les 26 et 27 mars.

Site internet du salon : www.smart22410.jimdo.com



Christopher reçoit son cadeau en présence de sa famille, des élus et des représentants des Kiwanis, Yves Rosier et Yvon Peltier.



POMPIERS DU SUD-GOËLO

Au revoir et merci

À 58 ans, les frères Alain et Jean-Pierre Jouany, par ailleurs membres des services techniques de la Ville en tant que menuisier pour le premier nommé et conducteur d'engins pour le second, ont décidé de quitter le corps des pompiers volontaires du Sud-Goëlo. Promus lors de la dernière Sainte-Barbe aux grades d'adjudant honoraire pour Alain (34 ans de service) et de lieutenant honoraire pour Jean-Pierre (37 ans de service), leur carrière est un exemple.

Par ces quelques mots, la Ville exprime toute sa reconnaissance pour leur dévouement au service des autres. ▲

EXPOSITION DU PRINTEMPS

Far Ouest

Lors de ses vœux à la population, M. le Maire l'avait annoncé : le programme des expositions 2016 à Saint-Quay-Portrieux sera dense. Nous reviendrons dans les prochains numéros sur les beaux événements qui se préparent pour la période estivale mais d'ores et déjà, un rendez-vous est confirmé pour le printemps prochain.

Du lundi 18 au samedi 23 avril, le "Grand Ouest Américain" sera mis à l'honneur au Centre de Congrès.

Marianne Danguis, adjointe à la vie associative et au patrimoine, expose le projet : "Avec Isaline Rémy, Valdo, Jean-François et Jean-Marie Villeneuve, Gilles Dunis... C'est un travail collectif. Sur la côte ouest, entre les beautés naturelles et les villes magiques comme San Francisco, les USA se révèlent dans toute leur diversité. Nous voulons proposer aux visiteurs de découvrir ces contrées fascinantes". Exposition de photos, projection de films et conférences seront au programme.



HISTOIRE

Appel à contribution



L'association AMENO et la Ville préparent un ouvrage dédié à l'histoire de la voie ferrée reliant Saint-Brieuc à Pleubian, en passant par Saint-Quay-Portrieux. L'histoire retracée dans la brochure permettra à tous les passionnés d'histoire de (re)découvrir un aspect de la richesse du patrimoine local.

AMENO en appelle donc à toutes les personnes possédant des témoignages, des photos, des cartes postales ou tout autre document en rapport avec le chemin de fer costarmoricain, à les contacter. ▲

AMENO
02 96 61 12 37 • franc.lepine@gmail.com
www.hareldelanoefr

TOURISME RÉGIONAL

Saint-Quay-Portrieux s'engage



Un des objectifs des "Destinations": proposer une véritable carte touristique de la Bretagne.

La Bretagne compte parmi les toutes premières régions touristiques de France. Toutefois dans un secteur très concurrentiel cette dernière doit sans cesse se réinventer pour gagner en attractivité et en compétitivité. C'est le sens de la destination "Baie de Saint-Brieuc Paimpol les Caps" à laquelle l'Office de tourisme de Saint-Quay-Portrieux vient d'adhérer le 20 janvier dernier.

En juin 2012 le Conseil Régional du Tourisme (CRT) adoptait un schéma visant à faire de la Bretagne une destination touristique d'exception. Conscient que les populations touristiques ne se cantonnent pas aux limites administratives d'un territoire dans l'organisation de leur séjour, le CRT a repensé la carte régionale pour son organisation, son développement et sa promotion touristique, sur la base de dix bassins de fréquentation et de notoriété.

Au final, les objectifs sont d'être plus performant en termes d'offre touristique, de proposer une articulation renouvelée entre tourisme littoral et tourisme intérieur et d'optimiser l'organisation et la répartition des rôles.

Une démarche qui a abouti au lancement de la destination "Baie de Saint-Brieuc Paimpol Les Caps" en mars 2014 sous l'égide du Pays de Saint-Brieuc. Ce bassin, dont fait partie Saint-Quay-Portrieux, regroupe au total 12 intercommuna-

lités et 16 Offices de tourisme qui travaillent ensemble depuis lors à bâtir ce projet. Techniciens, élus, et sociaux professionnels ont travaillé de concert et les actions émergent. Les premières étapes de cette collaboration à grande échelle ont été de définir un positionnement, une stratégie de communication et un plan d'actions en adéquation avec les objectifs.

"DESTINATION ENGAGÉE"

Sophie Lathuillière, adjointe au tourisme et présidente de l'Office: "Nous avons décidé d'accrocher à notre territoire l'image d'une "Destination Engagée". Un marqueur fort et porteur de sens. Ici, les acteurs touristiques font du respect des visiteurs et de l'environnement naturel, leur priorité majeure. Nous prônons également un modèle de gouvernance démocratique et participatif qui associe tous les partenaires. Enfin, la mise en commun de toutes ces compétences doit tendre à terme à une plus grande efficacité".

Dans les prochaines semaines, les groupes de travail seront constitués par thématique (gastronomie, nautisme, promotion...) et les traductions concrètes pour le grand public verront le jour dès 2016. ▲



Christiane Guervilly, maire d'Erquy, vice-présidente du Pays de Saint-Brieuc chargée de la tourisme, présente le projet. Ici en compagnie de Sophie Lathuillière et Thierry Similière.

Nouvelle directrice à l'Office de tourisme



Suite au départ de son directeur, Serge Lacroix, en juillet dernier et compte tenu du contexte très particulier induit par la loi NOTRE (voir encadré ci-dessous), le comité directeur de l'Office de tourisme de Saint-Quay-Portrieux, en accord avec la Ville, a confié à Cécilia Le Goff la direction de l'EPIC.

Cécilia est déjà bien connue des quinoécéens puisqu'elle fait partie de l'équipe depuis septembre 2003. "Je prends cette nouvelle mission comme une réelle marque de confiance et un vrai challenge professionnel". ▲

La loi "NOTRE"

La loi portant Nouvelle Organisation Territoriale de la République (NOTRE) a été promulguée en août dernier. Elle renforce notamment le rôle de la région en matière de développement économique et d'aménagement du territoire. La loi vise aussi à renforcer les intercommunalités, plus grandes et organisées autour de bassins de vie. Comme c'est le cas pour le Sud Goëlo (voir page 3).

EN CHIFFRES

Secteur clé de l'économie bretonne, le tourisme emploie **57 600 personnes** en Bretagne (**5% des actifs environ**)

8,1% du PIB régional

La Bretagne est au **sixième rang** des régions métropolitaines selon le nombre d'emplois touristiques, derrière l'Ile-de-France, Rhône-Alpes, Provence-Alpes-Côte d'Azur, Aquitaine et Languedoc-Roussillon

(Source: étude INSEE 2011)



www.tourismebretagne.com/decouvrir-les-destinations/

QUARTIER DU PORTRIEUX

“Travail de fourmi”

EN CHIFFRES

• **1,7 km** de canalisations inspectées (collecteurs d'eaux usées et d'eaux pluviales)

• Environ **500 K€ HT** d'étude et de travaux pour la partie “Réseaux”. En partie financés par les partenaires de la Ville (Agence de l'Eau...)



Inspection du réseau par une caméra autotractée et pivotante



Avant / Après. Canalisation traitée par chemisage

L'ensemble du réseau est étudié à la loupe afin d'optimiser les interventions futures

Rien n'y paraît et pourtant le programme d'aménagement du Portrieux avance... en souterrain.

Un diagnostic complet de l'état des réseaux d'assainissement touche à sa fin. L'étude entreprise en interne par le bureau d'études de la Ville recense et diagnostique l'état sanitaire de l'ensemble des canalisations d'eaux pluviales et d'eaux usées concernées par le schéma d'aménagement. Les ouvrages annexes (regards et postes de refoulement) sont aussi inspectés. Des prises de vue réalisées grâce à une caméra autotractée et pivotante, permettent à l'équipe de repérer tous les points de faiblesse potentiels du réseau. Alors que des tests au colorant et à la fumée contribuent à identifier la non-conformité de certaines installations privées.

“Certes, c'est un travail de fourmi mais il est incontournable. Ce sont des investissements lourds, en temps et en argent. Mais c'est de ne rien faire qui coûterait cher. Cet été, la rupture de la canalisation de refoulement du poste de relèvement rue Clémenceau l'a démontré: le réseau sur le Portrieux est vieillissant et par endroit réellement obsolète”

exposent les services techniques municipaux.

Par endroits, il est fort probable que le “chemisage” sera privilégié pour la rénovation des conduites. Moins coûteuse et moins destructrice en surface, cette technique repose sur l'intervention d'un robot qui enduit l'intérieur des tubes d'une paroi secondaire en feutre de PVC et imprégnée de résine époxy.

Le travail des services techniques consiste enfin à anticiper l'avenir en implantant des boîtes de branchement pour des raccordements futurs. Cette première phase de travaux se sera en coordination avec le chantier des Terre-Pleins du port d'Armor qui démarra au printemps. ▲



PLUS D'INFORMATIONS

Les plans détaillés sont consultables sur le site de la ville www.saintquayportrieux.fr, rubrique “Projets”.

Dans le prochain numéro en avril: zoom sur les choix paysagers, le mobilier urbain et l'éclairage public.

Place du Centre

À l'image des travaux entrepris boulevard du Littoral (voir page suivante), l'extension du réseau d'eaux pluviales et le renouvellement de celui des eaux usées ont été réalisés début février au cœur du Portrieux. La réfection de ces canalisations vétustes devenait une urgence et s'inscrit dans l'action globale menée sur le secteur (voir article ci-contre).



Boulevard du Littoral

Dans le cadre du programme de renouvellement et d'extension des réseaux d'assainissement (eaux usées et eaux pluviales), des travaux ont été engagés fin novembre sur le bas du boulevard du Littoral. En effet, le diagnostic structurel des collecteurs avait mis en évidence de nombreux désordres qui entraînent régulièrement des dysfonctionnements au niveau des réseaux (obturation, débordement, rupture de canalisation). Des complications techniques imprévues ont contraint l'entreprise à allonger sa durée d'intervention. La réfection de la voirie vient de se terminer et le chantier est désormais achevé. *(Coût global de cette opération: 77 000 € TTC).* ▲

Réseau Haute Tension



Sur le tracé avenue de la Comtesse – boulevard Foch – rue Pasteur, E.R.D.F a engagé ces dernières semaines des travaux de génie civil (tranchées et câblage) pour la mise en place d'un réseau haute tension ("HTA"). Cette intervention a pour objectif de renforcer

et de sécuriser la desserte en électricité sur le territoire. La même opération a aussi concerné le bas de la rue de Dol et la rue adjudant-chef Cadot. ▲

STADE EUGÈNE LALLINEC

Extension des vestiaires



Les effectifs du Goëlo Football Club progressent et le club était un peu à l'étroit dans ses locaux sous la tribune du stade Lallinec. La Ville a donc décidé de mettre en œuvre ses moyens humains en mobilisant les compétences des services techniques (on parle alors de "travail en régie") pour la réalisation de ce projet.

Après plusieurs jours d'interventions en maçonnerie, électricité... l'office de restauration trouve désormais sa place dans l'extension alors que les joueurs pourront bénéficier d'un nouveau vestiaire équipé de douches en lieu et place de l'ancienne cuisine. ▲

RUE PASTEUR

Sécuriser et rénover

Dans le cadre du programme pluriannuel de rénovation et d'aménagement de la voirie communale, la Ville a réalisé une première campagne de travaux sur la rue Pasteur (enfouissement des réseaux, rénovation de l'éclairage public et remplacement complet du réseau de distribution d'eau potable). Afin de finaliser l'opération, l'aménagement complet de la voirie (réhabilitation du collecteur d'eaux usées, l'extension du réseau d'eaux pluviales et la rénovation du revêtement de surface) est programmé au second trimestre. *(Coût total de l'opération: 95 000 € TTC)*

La rue Pasteur connaissait des problèmes manifestes de circulation. La commission municipale "urbanisme et aménagement" a donc décidé cet



hiver d'expérimenter le passage de la rue en sens unique (section de voie comprise entre les rues Poincaré et des Écoles). La phase de test aujourd'hui achevée, et étant donné la satisfaction d'une large majorité d'usagers, ce sens de circulation est définitivement validé. ▲

BALAYEUSE DE VOIRIE

Améliorer le niveau de service

L'utilisation de la balayeuse-aspiratrice de voirie acquise en 2008, et qui compte près de 6 000 heures d'utilisation, génère de manière récurrente des frais conséquents d'entretien et de réparation. Les dépenses nécessaires pour assurer le maintien en service de ce matériel deviennent très élevées. Afin d'optimiser le nettoyage mécanisé de la voirie, il a été décidé de remplacer le matériel actuel par un engin plus performant, pour un coût de 170 000 € TTC *(vote du conseil municipal du 29 janvier dernier)*. Une partie de cette somme est éligible à une aide financière du Conseil régional de Bretagne et de l'Agence de l'Eau.

Après consultation, puis une présentation et des essais à la mi-janvier, le choix s'est porté sur un modèle de la société Mathieu, du groupe Fayat, qui équipe également de nombreuses villes du grand ouest (Brest, Nantes, Saint-Brieuc...). Dotée de plusieurs brosses adaptées aux différentes surfaces à traiter, la machine contribuera au maintien d'un espace public de qualité et à l'image soignée qui sied à toute station classée de tourisme. En outre, et en complément du nettoyage manuel, cet achat s'inscrit dans la démarche "zéro phyto" de la Ville *(voir dernier magazine du mois de novembre, page 13)*. Il permettra enfin de ne plus recourir à la sous-traitance pour la remise en état de la voirie suite à des manifestations ponctuelles (tournoi de beach-volley, Fête de la Coquille...).

Liée à cette acquisition, une formation spécifique sera délivrée aux quatre agents chargés de sa conduite et de son entretien, sur le site de l'entreprise Mathieu à Toul (54). Livraison: fin juin au plus tard. ▲





La Libellule, le minibus de la Ville accompagne les usagers dans leurs trajets quotidiens à la demande ou selon des circuits préétablis.

ACCOMPAGNEMENT SOCIAL

La Ville en première ligne

L'intervention sociale ne relève pas légalement des compétences d'une commune. Des missions qui sont prioritairement dévolues à l'État et au département. Il n'empêche. Sur le terrain, agents et élus locaux veillent concrètement au bien-être des plus fragiles. Entretien avec **Catherine Belloncle**, adjointe aux affaires sociales et aux solidarités.



Quelle est la place de la ville en termes d'action sociale ?

Les actions de solidarité et de prévention sont portées par le Centre communal d'action sociale (CCAS). Son conseil d'administration est présidé par le Maire et composé à parité de sept élus et de sept habitants de la commune.

Nos interventions relèvent largement de l'aide sociale facultative qui vient compléter l'accompagnement légal habituel comme l'aide aux personnes handicapées ou l'aide sociale à l'enfance par exemple. Mais attention facultative ne veut pas dire "anecdotique". Loin de là. Nous intervenons très concrètement dans le quotidien des usagers.

Quelles priorités guident vos actions ?

La proximité et l'écoute. Pour nos partenaires (CPAM, Pôle Emploi, associations caritatives, assistantes sociales de la Maison du département et de l'ENIM...), nous faisons office sur le terrain. Nous sommes bien placés pour déceler les problèmes liés à l'isolement, aux soucis financiers, aux addictions... Les problématiques sont nombreuses. À nous de les analyser, souvent dans l'urgence, d'orienter les personnes vers l'organisme adéquat et d'assurer un suivi attentif.

Sincèrement, je voudrais encourager les personnes qui rencontrent un souci particulier à prendre contact avec nous avant que leur situation ne

devienne difficile à résoudre. Nous sommes là pour ça.

Comment votre action se traduit-elle au quotidien ?

Chaque commune est libre de définir ses priorités sociales locales. C'est pourquoi il existe nombre de disparités sur le territoire. À Saint-Quay-Portrieux, nous tentons de répondre au mieux aux besoins des quinochéens. Cela passe par l'organisation d'actions solidaires ponctuelles, l'aide au déplacement ou l'accompagnement personnalisé au sens large. Entre la Ville, le CCAS et le CIAS*, notre champ d'action est vaste (voir page suivante).

Des projets ?

Nous sommes en cours d'élaboration d'un programme répondant aux problèmes quotidiens du public. En lien avec nos partenaires, nous organiserons des ateliers liés à la prévention des risques domestiques ou à la découverte de la gym douce par exemple. Des réunions d'information et d'échanges portant sur la santé sont aussi prévues. ▲

* Catherine Belloncle est également membre du conseil d'administration du CIAS (Centre intercommunal d'action sociale, basé à Étales-sur-mer)

EN
CHIFFRES

70 000€

de subventions allouées par la Ville au CCAS en 2015

Près de

200

personnes accompagnées en moyenne chaque année par le service affaires sociales - CCAS de la Ville

La Ville, le CCAS et le CIAS assument nombre de missions régulières ou ponctuelles. En voici quelques illustrations concrètes.

Transport

Faciliter les déplacements

La Ville gère le service de transport à la demande en minibus, dédié aux quincocéens de plus de 70 ans ou les personnes en situation d'handicap ou de mobilité réduite (temporaire ou définitive). Depuis le 15 janvier, le service dispose d'un nouveau véhicule baptisé "La Libellule", plus adapté au public et au travail des agents (investissement de 30 000 €).

Ce service aide les usagers dans leurs déplacements de la vie courante : courses, rendez-vous chez un professionnel de santé, coiffeur... Pour en bénéficier il suffit de retirer une carte personnalisée en mairie.

"Sortir Plus", "Service d'accompagnement social à la mobilité"... D'autres dispositifs existent en matière d'aide au transport. Se renseigner auprès du CCAS.

Logement

Défendre le droit à un toit

Le CCAS intervient en tant que gestionnaire des deux bâtiments collectifs rue des Écoles, propriétés de Côtes d'Armor Habitat. À ce titre, il est chargé de l'entretien et de la réfection des logements (studio, t1 bis, t2) avant remise en location.

La Ville abonde aussi au Fonds de solidarité pour le logement (FSL). Les aides du FSL permettent, sous conditions, la continuité d'accès au logement pour certains locataires.

Lien social

Organiser des opérations solidaires

Le repas des aînés au printemps ou la remise des colis de Noël font partie des rendez-vous ponctuels. Les colis de Noël sont aussi remis à domicile ou lors de la cérémonie des vœux à l'EHPAD Jeanne d'Arc. "Après notre élection, nous avons souhaité abaissé l'âge des bénéficiaires à 75 ans. Ce sont d'abord des moments conviviaux qui permettent d'aller à la rencontre des gens. Ces actions sont ainsi essentielles dans la lutte contre la solitude et nous permettent aussi parfois d'identifier un certain mal-être" précise Catherine Belloncle.

Maintien à domicile

Livrer des repas

À compter du 1^{er} mars, le CIAS du Sud-Goëlo propose aux quincocéens le service quotidien de portage de repas. Ce service est destiné en priorité aux personnes âgées de 60 ans et plus, aux personnes handicapées, en convalescence. Les repas équilibrés sont cuisinés chaque jour aux foyers logements de Binic et d'Étables-sur-Mer.

Ce service peut bénéficier d'une prise en charge APA (Aide Personnalisée d'Autonomie) ou des caisses de retraites et mutuelles.

Renseignements : 02 22 66 71 45 (Audrey Auffray).

Les 90 professionnels CIAS mènent de nombreuses autres actions (soins et aide à domicile, un service "homme toutes mains" pour effectuer des petits travaux de bricolage et d'aménagement, aide aux aidants à travers un groupe de parole mensuel...). N'hésitez pas à vous renseigner.



INFOS SUPPLÉMENTAIRES

L'adjoite aux affaires sociales reçoit sur rendez-vous les lundi, mercredi, et vendredi après-midi et le samedi matin.
Le service des affaires sociales - CCAS de la Ville accueille sur rendez-vous toute la semaine (02 96 70 80 80)



Certains représentants du CCAS lors du repas des aînés au printemps dernier.



Réfection d'un logement par Matthieu, salarié du CCAS, avant mise en location.



Remise des colis à domicile (ici, chez Mme Pédron, résidente des Mimosas).



Remise des colis de Noël au Centre de congrès le 2 décembre dernier.



Le service de soins à domicile assumé par le CIAS.

à retenir

CCAS

Mairie de Saint-Quay-Portrieux
52, boulevard du Maréchal Foch
02 96 70 80 80
www.saintquayportrieux.fr/
action-sociale

CIAS

Place de l'Église à Étables-sur-Mer
02 22 66 71 45
cias@sudgoelo.fr
www.cias-sudgoelo.fr

POLITIQUE JEUNESSE

Lever de rideau

Les rires s'échappent de la Rotonde en ce lundi soir. Créé à la rentrée, l'atelier théâtre bat son plein. Les apprentis comédiens s'en donnent à cœur joie sous la houlette de Julie Beurrier, directrice du Local Jeunes et de l'Accueil de Loisirs. "Nous avons constitué deux groupes de six jeunes répartis selon leur âge. Ils travaillent sur les expressions, la diction ou la création de personnages. L'atelier est avant tout axé sur le jeu et le plaisir reste le maître-mot". Julie a derrière elle une longue expérience puisque qu'elle dispense des cours de théâtre dans le pays de Saint-Brieuc depuis près de 15 ans. "Avec la Ville, il nous semblait important de proposer aux jeunes de s'épanouir au travers d'une activité artistique. Nous avons donc très vite lancé le projet". Les exercices laissent une large place à l'improvisation et les enfants apprennent à se livrer face aux autres. "Le théâtre touche à l'intime. Ce n'est pas toujours évident, surtout pour les adolescents, de se dévoiler. Cela peut prendre du temps. Mais certains révèlent déjà une certaine intensité, voire une réelle exubérance qu'il s'agit parfois de canaliser..." confesse

l'animatrice dans un sourire. Après la période de découverte de ces premières semaines, les groupes travailleront sur un texte, toujours de manière ludique. Le choix sera fait avec les enfants, selon leurs goûts. Les répétitions s'enchaîneront ensuite pour préparer la représentation de fin d'année. L'objectif avoué est de constituer petit à petit une vraie troupe de jeunes et de monter en puissance au fil des années.

UN LOCAL JEUNES QUI S'ACTIVE

Au-delà de l'atelier théâtre, un nouvel élan s'observe également au Local Jeunes, réservé aux 11-17 ans. Un noyau dur se réunit chaque samedi après-midi soit pour des ateliers sportifs, culturels ou artistiques, soit pour sorties à thème (karting, laser-game, bowling...). Alors que les stages thématiques organisés lors des vacances scolaires, "court-métrage"* en octobre dernier et "culture hip-hop" ce mois-ci, séduisent également le jeune public. Des projets créatifs culturels synonymes d'ouverture et d'échange entre les jeunes. ▲



Bonne humeur... et créativité à l'atelier théâtre du lundi soir.



LOCAL JEUNES

Tous les samedis, hors vacances scolaires, de 14h à 18h - La Rotonde - Esplanade du Casino
Inscription annuelle: 12€ (15€ pour les non-quinocéens).
Infos sur place ou au 06 75 62 82 96 (Julie) ou sur facebook "Local jeunes Saint-Quay-Portrieux"
www.saintquayportrieux.fr/jeunesse/local-jeunes/

* Le court-métrage "De vrais Zéros" réalisé dans le cadre du stage est toujours visible sur la chaîne YouTube de la ville: www.youtube.com/MairieSaintQuayPortrieux

COLLÈGE CAMILLE CLAUDEL

Éveiller les consciences



Échange intergénérationnel entre la résistante, Anne Beaumanoir, et les élèves de 3^e.

Exposition "Opus Corpus" du plasticien Vincent Jouffe, échange scolaire avec le lycée Kopernikus de Niederkassel en Allemagne, concours "Kangourou des mathématiques", Journées nationales des sciences de l'ingénieur au féminin... François Héry, adjoint à l'éducation et à l'enfance souligne: "En lien étroit avec la culture, le sport ou l'orientation professionnelle, la démarche pédagogique du collège Camille Claudel contribue à élargir l'horizon des jeunes élèves. Ces actions périphériques enrichissent sans conteste le projet éducatif mis en œuvre par le principal Jean-Luc Évrard et l'équipe enseignante".

Fidèle à cette volonté d'ouverture d'esprit, le collège Camille-Claudé sensibilise notamment les classes aux événements fondateurs de l'histoire française. Chaque année deux classes de 3^e partent ainsi

visiter Verdun (cette année, du 8 au 14 mai) et les lieux symboliques de la 1^{ère} guerre mondiale. Une autre classe visitera aussi le mémorial de la Shoah à Paris. Alors que l'année dernière, l'établissement s'était activement engagé dans la commémoration du centenaire de l'armistice.

DEVOIR DE MÉMOIRE

Début février, cette sensibilisation au devoir de mémoire s'est traduite par l'accueil de Mme Anne Beaumanoir, résistante, Juste de la Nation, venue à la rencontre des élèves de troisième. Mme Beaumanoir, qui se définit elle-même comme "un témoin engagé" de notre histoire récente, a dispensé aux élèves un véritable cours sur la Résistance. Basée sur un discours pédagogique et des anecdotes personnelles, son intervention véhiculait un message de tolérance et de foi en l'humanité.

Très attachée aux valeurs républicaines, telle la liberté d'expression, cette parenthèse avait une résonance toute particulière en cette période troublée que traverse notre pays. ▲



Le collège Camille Claudel organise ses Portes Ouvertes le jeudi 31 mars à partir de 17h.
02 96 70 42 28 / ce.0220063z@ac-rennes.fr
www.collegecamilleclaudel-saintquayportrieux.ac-rennes.fr

EN CHIFFRES

Le collège Camille Claudel, c'est :

425
élèves

16
classes

39
professeurs

91%
de réussite au brevet des collèges (DNB) en 2015
(moyenne nationale : 86,3%)



CERCLE INFORMATIQUE QUINOCÉEN

Association connectée

Créé il y a plus de 10 ans, le CIQ (Cercle informatique quinocéen) cherchait un second souffle après le départ de son animateur. Un emploi sous forme de contrat d'insertion qui arrivait à terme et que la structure ne pouvait donc pas continuer à assumer. Le président Marc Quéré : *"Je pense que nous devons vivre ce changement d'organisation comme une opportunité. L'opportunité pour les bénévoles de se réapproprier l'association et de se replacer au cœur du dispositif. Le travail entrepris par Antoinette et son équipe pendant des années nous aide aussi aujourd'hui*"*. Et au final cette évolution n'a que peu d'impact sur le fonctionnement hebdomadaire. Certes un petit temps d'adaptation aux nouveaux horaires de permanence (voir ci-dessous) était nécessaire mais les bonnes volontés se pressent pour assurer la continuité de ce service utile à plusieurs quinocéens. *"Je pense par exemple à Michel Tépriez de la Bibliothèque pour Tous ou Nicole Guillemot de Ciné St Ké qui ont spontanément proposé d'assumer une tranche horaire par semaine. Cette solidarité associative fait du bien"*.

ATELIERS THÉMATIQUES

La volonté du collectif est d'aller au-delà de la simple mise à disposition d'une connexion internet ou d'une imprimante. *"Ces services sont nécessaires à bon nombre de personnes mais pas suffisants si nous voulons attirer à nous de nouveaux membres. D'où la création des ateliers. Smartphone, tablette, gestion de photos, créations multimédia... Notre objectif est de démocratiser et de désacraliser ces outils et ces techniques"*. Le partenariat conclu avec l'association THOT de Binic qui milite pour un ordinateur solidaire, accessible aux personnes disposant de peu de moyens, va dans ce sens.

Tous les lundis, la "Boîte à outils" permet de résoudre tous les petits tracas rencontrés avec l'outil informatique (installer Skype, entretenir le matériel...). Les "Ateliers initiation" animés par Marie Quilvin et Sabrina Emily font déjà le plein d'adhérents. Quant à l'"Atelier projet" du vendredi, c'est son animatrice Monique Page qui en parle le mieux : *"Notre travail est basé sur l'image, associant ou non musique et animation. Au service de ces réalisations sont utilisés des logiciels gratuits de retouche d'image, de modification de fichiers sons, de conversion... Tout cela dans un état d'esprit positif empreint d'aide mutuelle, de créativité et... d'humour!"*. À ce jour, le CIQ continue à chercher des intervenants, qui sans adhérer à l'association, pourraient proposer des stages de courte durée ou un cycle d'ateliers spécifiques. Marc Quéré : *"Nous restons sans cesse à l'écoute des besoins et des idées. Les personnes désireuses de partager leur enthousiasme seront toujours les bienvenues"*. Parole de passionné. ▲

* Antoinette Trémel était présidente de l'association jusqu'en 2014

INFOS PRATIQUES

CIQ – Ancienne mairie – 20 quai de la République
 Horaires d'ouverture (en dehors des ateliers) du CIQ : Mardi, de 9 h 30 à 11 h et 14 h à 16 h
 Mercredi, jeudi et vendredi : de 16 h à 18 h
 Adhésion annuelle : 50 € (+ 20 € pour les ateliers) – Tarif adapté pour une adhésion en cours d'année. Contact Marc Quéré : 07 81 16 17 57 ou ciq.saintquay@gmail.com

BRÈVES D'ASSOS

ASSOCIATION THÉÂTRALE Les Quinoscen'uns

Une troupe voit le jour en ce début d'année. L'association théâtrale "Les Quinoscen'uns" a débuté ses ateliers le 28 janvier dernier. Elle compte déjà une douzaine de comédiens amateurs, pour certains chevronnés. Et l'association cherche encore des passionnés prêts à s'investir dans l'aventure. N'hésitez pas à contacter le secrétaire, Gilles Desfrancois au 06 51 95 80 63. **Ateliers tous les jeudis, à 20h, à l'ancienne mairie, quai de la République.** www.quinoscenun.eklablog.com



La nouvelle troupe et les élus avant un atelier du jeudi.

EXCURSION CULTURELLE "Singin' in Paris"

En décembre dernier, à l'initiative de Dominique Choplin, 75 quinocéens ont pris la route de Paris pour une journée d'exception au théâtre du Châtelet. S'y jouait *Singin' in the rain*, la comédie musicale légendaire. Dominique est en effet la sœur de Jean-Luc Choplin, directeur de l'établissement.

Le groupe a ainsi pu visiter les coulisses avant d'être reçu dans les salons privés du théâtre. De l'aveu de Marianne Danguis, adjointe à la vie associative et qui faisait partie du voyage : *"Découvrir ainsi l'envers du décor a quelque chose de fascinant. Le professionnalisme de l'ensemble des équipes, la logistique dantesque et la beauté des lieux : tout y était ! Un grand merci à Dominique!"*.

www.chatelet-theatre.com

COJARDINONS EN GOËLO Culture féconde

Règlement intérieur, plan du jardin, choix des plantations... L'association Cojardinons en Goëlo (voir magazine de novembre, page 14) met les bouchées doubles depuis plusieurs semaines. Depuis le mois de janvier, le collectif dispose à loisir de la parcelle de la rue du Moulin Saint-Michel et a démarré les travaux. Pour que tout soit parfaitement préparé pour le printemps, manquaient tout de même plusieurs outils à l'association. Le 5 février dernier, la Ville a donc offert à l'association près d'une trentaine de pelles, pioches et autres matériels qui ne servaient plus au service Espace Verts. **Page facebook : "Cojardinons-en-Goëlo"**

BOULANGERIE LE GORREC

Artisan et fier de l'être



Arnaud Le Gorrec a investi son nouveau fournil de la zone de Kertugal en décembre.

Il est 10 h. Dans un nuage de farine, Arnaud Le Gorrec s'affaire à la dernière fournée du jour dans son local flambant neuf de la zone de Kertugal. À l'image des gestes rapides de l'artisan, le développement de l'entreprise s'est accéléré en décembre dernier. L'occasion pour Arnaud de jeter d'un bref coup d'œil dans le rétroviseur.

"Avec mon épouse et nos trois enfants, nous sommes arrivés en octobre 2012 à Saint-Quay-Portrieux pour reprendre l'affaire d'Armelie Leroux donnant sur la place d'Armes. C'est à l'été 2014 que nous avons opté pour le commerce actuel, encore plus près de la plage. En décembre dernier, nous nous sommes retrouvés dans l'impossibilité de conserver l'exploitation de fournil installé rue de l'Yser. Nous avons donc pris la décision de

construire ce nouveau laboratoire de 130 m². Et il est vrai que d'un coup, notre commerce a pris une nouvelle dimension..."

Un investissement conséquent pour cette jeune structure. Rien que le four dernière génération à économie d'énergie représente un budget de 50 K€. *"Nous avions logiquement besoin d'accompagnement. Et nous l'avons trouvé. Que ce soit au service urbanisme de la Ville, à la cellule développement économique de Communauté de communes, auprès de notre architecte Xavier Gross-Quélen ou de nos partenaires techniques comme IDV Fournil, c'est tout un travail collectif qui a permis l'aboutissement de ce projet"*. L'objectif affiché est d'amortir la bâtiment en 15 ans (7 ans pour le matériel).

INVESTISSEMENT HUMAIN

L'investissement est aussi à mesurer à l'échelle humaine. *"Tous nos produits sont faits maison. Donc il est évident que je ne compte pas mes heures... Et au-delà de cela, nous avons aussi fait le choix de constituer une équipe solide de 6 salariés, tous originaires des environs et employés en CDI"*. Auxquels s'ajoutent deux employés en période de forte activité. *"À Saint-Quay-Portrieux, comme dans toute station littorale, la saisonnalité est marquée. Alors nous avons modulé les horaires et optimisé les tâches de chacun. Pour toujours coller au plus près des attentes de la clientèle"*. Et ce n'est pas Laëtitia qui dira le contraire. Derrière ses vitrines où pains spéciaux, pâtisseries, chocolats et spécialités bretonnes s'offrent à la tentation, elle enchaîne avec le sourire les allers-retours.

Au final, derrière les propos d'Arnaud, affleure le poids des responsabilités de l'artisan, tout autant commerçant que chef d'entreprise. *"Il est clair que de nos jours, les commerces de proximité restent fragiles, a fortiori une boulangerie qui doit faire face à une concurrence tous azimuts. Il faut du courage et de la détermination. Et nous en avons !"* ▲



PLUS D'INFORMATIONS

Boulangerie Le Gorrec
4 bvd du général de Gaulle
02 96 70 40 85
Ouvert tous les jours de 7 h 30 à 19 h 30,
dimanche compris.
Fermeture hebdomadaire le jeudi.

BRÈVES D'ÉCO

▲ La Sbec se développe

La Société bretonne d'exploitation de casinos (Sbec), dirigée par Hugo Corbillé, a racheté en début d'année le casino de Perros-Guirec au groupe Lucien-Barrière. Outre Saint-Quay-Portrieux, la Sbec gère déjà les structures de Fréhel, Vannes, Larmor-Plage et Quiberon. Pour rappel, le Casino de Saint-Quay-Portrieux est dirigé par Jean-Michel Le Déon, passé par les établissements de Bénodet et de Perros-Guirec, depuis la dernière rentrée en remplacement de Denis Morel.

www.casinosaintquay.com

▲ Le Trot Quay change de casaque

De l'aveu même de Jérôme Ayoul, *"après 7 ans et demi de travail non-stop, sans week-ends et avec très peu de vacances, nous avions besoin de souffler un peu. Nous étions au bout d'un cycle et nous avons envie d'un nouveau challenge"*. Avec Gaëlle, sa compagne, ils cèdent donc le bar PMU à Laurence et Thierry Guillaume. Ces derniers arrivent de la région



parisienne où ils travaillaient depuis près de 20 ans en tant que serveuse et cuisinier. Amoureux de la Bretagne, et accompagnés dans leur démarche par Armor Initiative, ils ont choisi Saint-Quay-Portrieux pour se lancer à leur compte. Bienvenue!

30, rue Jeanne d'Arc. Ouvert tous les jours sauf le mercredi, de 7 h 30 à 20h. 7 jours sur 7 en saison.

MARCHER SUR LA CÔTE

Épicerie toute en finesse

Une ambiance paisible habite la nouvelle épicerie fine de la rue de Dol. Yaël Pinçon-Fruh a pris possession des lieux début décembre après quelques semaines de travaux et de décoration, bien aidée en cela par Paul, son époux. C'est un retour aux sources pour celle qui avait déjà "tenu boutique" au même endroit durant 6 ans.

"Notre offre fait la part belle aux produits bios et locaux. Des conserves de poisson de la Compagnie Bretonne du Poisson aux boissons de la Brasserie des Abers, en passant par les produits cosmétiques aux actifs extraits d'algues, nous voulons mettre au maximum en lumière le savoir-faire de producteurs éthiques et responsables. Pour moi, c'est une démarche commerciale qui donne du sens à l'achat".

Une recherche de partenariats de proximité qui se retrouve aussi dans la diversité et la richesse des animations proposées. Thierry Anquet d'Algues Armorique à Lanvollon et Gilles Le Goff, potier à Guingamp, ont ainsi déjà organisé des séances de découverte de leur métier et de leurs produits au sein de l'épicerie.

Et Yaël a décidément plusieurs cordes à son arc, puisque des ateliers "Peinture sur tous supports" (textile, meuble, objets...) et "Création couture" sont aussi proposés à tous les publics, dès l'âge de 5 ans. Des rendez-vous créatifs où règne l'esprit "récup" et qui colle bien à la philosophie des lieux. ▲



PLUS D'INFORMATIONS

Prochaine animation culinaire: "À la découverte des épices"
Samedi 27 février, de 15h30 à 17h30. Gratuit.

Marcher sur la Côte - 7, rue de Dol - 06 84 18 21 31
Page facebook "Marcher sur la Côte"
Ouvert de 9 h 30 à 12 h 30 et de 15 h à 19 h 30.
Fermé le lundi et le dimanche après-midi.

NOUVEL ARTISAN

Éric Peinture



Éric Frénée, chargé des travaux d'entretien et de rénovation des Mimosas durant 6 ans, s'est installé en tant qu'artisan peintre pour particuliers, professionnels et collectivités depuis l'automne dernier.

Avec ses 20 ans d'expérience, Éric garantit un travail soigné après l'étude et le diagnostic des supports à traiter. Il est également spécialiste de la vitrification des parquets et des escaliers "Mon activité démarre correctement. Je me fais un devoir de travailler efficacement. Et le bouche à oreille commence à fonctionner".

Devis gratuit. Chèques CESU acceptés. Interventions sur tout le Sud Goëlo.



PLUS D'INFORMATIONS

Éric Peinture - 02 96 70 50 88 / 06 38 02 96 57

▲ Les Plaisanciers accostent!

Éric et Annick Brochen, restaurateurs de métier, quittent Dinan pour reprendre l'ex "Mille Sabords". L'établissement désormais baptisé "Les Plaisanciers" est ouvert tous les midis sauf le dimanche et propose un menu ouvrier et de la vente à emporter. En saison, s'ajoutent à cela une offre crêperie et un concept glacier Ben & Jerry's l'après-midi. Le restaurant emploie 6 salariés au total.

Terre-Plein du Port d'Armor
02 96 70 49 21.

▲ Le Davy's tourne la page

Après 20 ans de carrière à Saint-Quay-Portrieux, Christophe Champeau a décidé de se lancer dans une nouvelle aventure du côté de Brest. Souhaitons-lui un maximum de réussite dans la Cité du Ponant. Un repreneur s'est déjà manifesté pour reprendre le Davy's et la procédure de transfert est en cours.

▲ Criée: les bons chiffres de 2015

Après 2007, 2015 est la meilleure année des criées de Saint-Quay-Portrieux et d'Erquy (23 151 tonnes de produits vendus pour une valeur globale de plus de 60 millions d'euros). Une embellie qui s'explique par le transfert d'une partie de l'armement d'Erquy vers Saint-Quay-Portrieux, la valeur en hausse du poisson (+5% en moyenne) et les bons chiffres de la coquille Saint-Jacques qui a aussi tiré le marché vers le haut (5 794 tonnes pêchées; 13,42 M€; prix moyen de + 2%).



RÉSEAUX

Gazpar, le compteur communicant gaz de GRDF



Il est orange et comptera bientôt la consommation en gaz naturel par GRDF (Gaz Réseau Distribution France), quel que soit leur fournisseur d'énergie. Avec un relevé à distance automatique et quotidien, Gazpar a pour objectif de faciliter la compréhension des consommations de gaz naturel.

Ce nouveau mode de relevé va dans le sens d'une plus grande efficacité énergétique. À compter de 2017, les données quotidiennes seront mises à disposition des consommateurs, via un espace personnalisé et sécurisé sur le site GRDF.fr. Les données mensuelles de

consommation seront, quant à elles, directement transmises aux fournisseurs d'énergie.

Les 150 000 premiers compteurs seront posés dans les 24 communes pilotes au cours de l'année 2016. Une exclusivité française qui concernera Saint-Quay-Portrieux. Les 1400 compteurs recensés sur la commune seront ainsi remplacés au cours du second semestre. Plusieurs courriers seront envoyés à chaque client pour les tenir informés de l'intervention du technicien qui viendra changer le compteur. Les clients disposeront des services liés au compteur communicant à partir de 2017. ▲



POUR EN SAVOIR PLUS

- Foire aux questions sur le site www.grdf.fr/particuliers/faq-gazpar-compteur-communicant
- "Fiches pratiques" du Médiateur National de l'Énergie sur les compteurs communicants Linky et Gazpar : www.energie-info.fr

Changements à l'agence Pôle Emploi de Saint-Brieuc

À compter du 25 janvier, l'agence Pôle Emploi de Saint-Brieuc dont dépendent les demandeurs d'emploi quincocens modifie ses modalités d'accueil du public.

Du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h 30 : **accueil sans rendez-vous.**

Lundi, mardi, mercredi (de 12 h 30 à 16 h 30) et vendredi (de 12 h 30 à 15 h 30) : **accueil sur rendez-vous.**

Par ailleurs, à compter du 7 mars 2016, le demandeur d'emploi effectuera son inscription et sa demande d'allocation sur le site **pole-emploi.fr**.

En cas de difficulté, il pourra bénéficier d'une aide en ligne et d'une assistance téléphonique. Il pourra également être aidé en agence par les conseillers, afin de s'inscrire sur les bornes internet mises à disposition à l'agence.

Dans un délai de 2 à 4 semaines suite à son inscription, le demandeur d'emploi sera reçu en entretien afin qu'un conseiller examine sa situation professionnelle et lui propose un accompagnement adapté à ses besoins. ▲

Agence Pôle Emploi - 25 rue de la Hunaudaye - CS 94514 - 22045 Saint-Brieuc Cedex 2
Tél. : 3949 (pour les candidats) - 3995 (pour les employeurs)
www.pole-emploi.fr



DÉMARCHES FISCALES : LA TRÉSORERIE D'ÉTABLES-SUR-MER NE GÈRE PLUS LES IMPÔTS



Depuis le début de l'année, pour obtenir des renseignements et documents fiscaux, pour effectuer vos réclamations et déposer vos dossiers fiscaux (déclarations d'impôts sur le revenu...), pour connaître le montant de votre ou vos impôts (taxe habitation, taxe foncière...), les modalités de paiement de vos impôts ou pour demander des délais de paiement... Par courrier ou sur place :

Service des Impôts des Particuliers (SIP)

de Saint-Brieuc Ouest

S.A.I.D du Goëlo

4, rue Abbé Garnier - 22022 SAINT BRIEUC Cedex 1

Tél. : 02 96 01 43 15

@ : sip.saint-brieuc-ouest@dgfip.finances.gouv.fr

Horaires d'ouverture :

Du lundi au jeudi, de 8 h 45 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 15. Le vendredi, de 8 h 45 à 12 h.

Toutes les demandes concernant les contrats de mensualisation doivent être adressées au :

Centre Prélèvement Service - CS 69533

34960 MONTPELLIER Cedex 2

Tél. : 0 810 012 034 ou 0 810 467 687

@ : cps.montpellier@dgfip.finances.gouv.fr



Sur www.impots.gouv.fr, vous pouvez aussi consulter votre situation fiscale, réaliser des démarches personnalisées ou procéder aux paiements.



Contacts utiles

Mairie

Du lundi au jeudi (8 h 30 - 12 h 15, 13 h 30 - 17 h 45), le vendredi (8 h 30 - 12 h 15, 13 h 30 - 16 h 45), le samedi (9 h - 12 h, État civil uniquement). 02 96 70 80 80.
www.saintquayportrieux.fr

Police Municipale

Le lundi de 13 h 30 à 15 h du mardi au jeudi de 8 h 30 à 10 h 30

Office de Tourisme

D'octobre à mars, l'Office de tourisme est ouvert: du lundi au samedi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h - Fermé le mardi après-midi et le jeudi matin.
02 96 70 40 64. www.saintquayportrieux.com

PERMANENCES SOCIALES

Mission Locale

Permanence de Sylvie Le Buhan de la Mission Locale de Saint-Brieuc, le 2^e jeudi de chaque mois de 14 h à 17 h en mairie (confirmation chaque mois dans l'édition du Phare) Sur rendez-vous. 02 96 68 15 68. www.mlstbrieuc.fr

Conciliateur de justice

Permanence M. Le Diouron, chaque 1^{er} mercredi du mois, de 9 h à 12 h en mairie (confirmation chaque mois dans l'édition du Phare). Sur rendez-vous. 02 96 70 80 80

ÉCRIVAIN PUBLIC

Besoin d'aide pour rédiger un document administratif, compléter un dossier, une correspondance privée ?
Pascale Ragot se propose bénévolement de vous aider. Permanence chaque mercredi (hors vacances scolaires), de 9 h à 11 h, à l'ancienne mairie, quai de la République. Sans rendez-vous.



NOUVEAUX HORAIRES AU SERVICE URBANISME/CADASTRE...

Modifications des horaires d'ouverture au public:

Accueil téléphonique: 02 96 70 80 80

Lundi, de 13 h 30 à 17 h 30 / Mardi, mercredi, jeudi et vendredi de 9 h à 12 h

Accueil physique:

Lundi et Mardi, de 13h30 à 17h30 / Jeudi, de 9 h à 12h.

Pour les avant-projets de construction ou d'extension de maison, un rendez-vous peut être pris directement en appelant aux heures d'ouverture du service.

... ET À LA BIBLIOTHÈQUE POUR TOUS

La Bibliothèque Pour Tous et ses bénévoles modifient leurs horaires à compter de ce début d'année: Lundi de 15 h 30 à 17 h; mercredi de 15 h à 17 h; vendredi de 10 h 30 à 12 h et samedi de 10 h 30 à 12 h.

19, rue Jeanne d'Arc (à côté de l'Office de tourisme)

COLLECTE DES ORDURES MÉNAGÈRES

Jusqu'au 31 décembre 2015, la communauté de communes du Sud Goëlo gérait la collecte des ordures ménagères. Depuis le 1^{er} janvier 2016, le service est assumé par le SMITOM de Launay - Lantic.

Renseignements sur les tournées ou retrait de votre poubelle en cas de nouvel aménagement, de vol ou de changement de situation familiale:

Centre Technique du SMITOM, à Lantic

Accueil du public, du lundi au vendredi, de 9 h à 12 h 30

02 96 74 14 64

smitom@smitom-launay-lantic.com

www.smitom-launay-lantic.com

DÉCHETTERIE

Zone des Islandais, Étables-sur-Mer. 02 96 70 62 80.

Horaires d'hiver (de novembre à février): ouverte du lundi au samedi, de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h (fermeture le 1^{er} mardi de chaque mois, les dimanches et jours fériés).



État civil

OCTOBRE À DÉCEMBRE 2015

NAISSANCES

- OIZEL Carla, 9 rue le Clos du Calvaire
- BRUNE TRIMAILLE Zélia, 35 lotissement le Clos du Roy
- KERN Yoris, 10 bis rue du Clos du Roy
- MONTRICHARD CINQUEUX Louka, 40 boulevard Général de Gaulle

MARIAGES

- NEUMAGER Stéphane et BEAUDOUIN Johanna, 10 rue Guy Ropartz
- BLARET Jean-Christophe et BADO Audrenn, 29 ter rue des Landes

DÉCÈS

- OFFRET Jeanne divorcée CAHU, 101 ans, Place de Verdun
- CARDUNER André, 92 ans, 1 Parc de l'Église
- LE BERRIGAUD Amélie veuve JOLLIVET, 91 ans, 7 rue du Poulic BADEN

- PAYEN Jean, 78 ans, 58 rue Pierre Loti
- BOULAY Georgette veuve LE BRIS, 87 ans, 8 rue du Commandant Louis Rebour
- LE LEPVRIER Jean-Marc, 60 ans, 12 rue des Ecoles
- LE NY Paul, 86 ans, 35 ter boulevard du Général de Gaulle
- CARCAILLET François, 93 ans, 42 quai de la République
- OTT Vincent, 51 ans, 8 rue des Rochettes
- FOEZON Henri, 82 ans, 4 rue des Ecoles
- FEVRIER Louis, 80 ans, 63 rue Jeanne d'Arc
- JEANSON Yvonne divorcée LECHARPENTIER, 82 ans, 11 rue des Ecoles
- PRIMEL Eliane épouse FRIOCOURT, 65 ans, chemin de la Horvais
- DESROCHES dit TESSÉ Jacqueline veuve CAPPIO- GIORDANO, 93 ans, Kergromon PLOUHA

- ANDRE Léon, 90 ans, 11 rue de la Bourgade
- HELOURY Annick épouse CARRIOU, 89 ans, 5 rue de la Comtesse
- HILLION Alain, 69 ans, 3 rue de Ruello
- ASCHBACHER Fernand, 89 ans, 34 avenue du Martouret
- LAMER Anne veuve HERBERT, 76 ans, 3 rue André Malraux
- BERNARD Anita épouse HAMON, 55 ans, 14 rue Paul Déroulède
- BELLEC Marie-Thérèse, 90 ans, 5 rue Jeanne d'Arc
- AUBERT Jacqueline veuve COLOIGNER, 60 ans, 89 rue Georges Clémenceau
- QUEAU Marie veuve KERNALEGUEN, 94 ans, 49 boulevard Maréchal Foch

SNSM

Susciter des vocations

La SNSM de Saint-Quay-Portrieux, qui vient de célébrer ses 150 ans, lance une campagne de recrutement. L'occasion idéale d'échanger avec Denis Lévêque, président de la station de sauvetage quinoocéenne depuis l'été dernier.*



Dès la prise de rendez-vous, nous l'avions senti sur la réserve. L'homme hésite à parler de lui. Nous apprendrons juste que Denis est parisien d'origine, marié à une quinoocéenne, et réside de la commune depuis 1974. Après 40 ans de carrière dans la marine marchande, il intègre la SNSM en 2008. Fidèle à l'esprit de corps, le président de la station préfère mettre en avant Jacques, patron titulaire, Hélène, nageur de bord ou encore Stéphane qui se démène pour monter des actions de promotion... Tous sauveteurs bénévoles investis dans une action collective qui mêle secourisme, sensibilisation et amour de la mer.

"Notre fonction est avant tout centrée sur le sauvetage des vies en mer et sur le littoral. Que ce soit en situation de naufrage réel ou potentiel, nous nous devons de porter assistance. Pour notre station, cela se traduit en moyenne par 50 interventions annuelles pour 150 sorties au total en incluant la surveillance ou le remorquage par exemple". À cette mission première, s'ajoute l'information auprès du grand public. "Nous attachons une grande importance à la prévention des risques. Les ateliers théoriques dispensés à l'association des pêcheurs plaisanciers (APPUOPP), puis la mise en pratique avec des exercices de remorquage en situation réelle, en est une illustration concrète".

FORMER POUR SAUVER

La SNSM s'investit aussi fortement dans la formation et le recrutement. La transmission de l'expertise en matière de sauvetage et la mise à jour constante des connaissances des équipes actives sont capitales pour les sauveteurs. *"C'est même fondamental"* insiste Denis Lévêque. *"C'est un éternel recommandement. Après quelque temps, les plus jeunes partent vers d'autres horizons, personnels ou professionnels. Et les plus anciens ne peuvent plus toujours assumer sur la durée tant d'efforts, physiques et psychiques. Tout cela est très logique. Un sauveteur de la SNSM est quelqu'un de disponible, désintéressé, solidaire et en bonne condition physique. Si vous avez ce savoir-être, notre porte est grande ouverte!"* La campagne locale de recrutement, qui s'affiche partout en ville, dans la presse et sur les réseaux sociaux, a été lancée dans ce sens. Une fois franchi le seuil de la station, les recrues suivent toutes la même enseignement. Tout dépend évidemment de leur expérience de la mer et de ses dangers. *"Pour me référer à deux nouveaux arrivants : entre Christophe, moniteur du SNSQP, et Samuel, employé de la Ville, nous allons adapter notre enseignement. Pas de problème. L'objectif est juste qu'ils soient totalement opérationnels au bout de deux ans. À leur tour, ils pourront alors transmettre leurs connaissances aux autres".*

Et devenir au final des "professionnels bénévoles". Un engagement fort de service public qui implique l'ensemble des acteurs liés au monde maritime. *"Les donateurs et des collectivités qui nous aident, les usagers de la mer qui se responsabilisent, les bénévoles qui s'investissent dans leur mission : "nous sommes tous dans le même bateau..." Agissons ensemble. Au final c'est la valeur de ces femmes et de ces hommes qui comptera".* ▲

* L'ancien président, William Abbest, est désormais délégué départemental de la SNSM. Il succède à Loïc Saint-Jalmes dans cette fonction.



PLUS D'INFORMATIONS

Station SNSM, Terre-plein du Port d'Armor (derrière la criée)

Permanences : le mardi et le samedi de 10 h à 12 h

snsm.sqp2@orange.fr

Page facebook : "SnsM-Cotes-Darmor-Station-De-St-Quay-Portrieux"

À LIRE

Les sauveteurs. Histoire folle et raisonnée du sauvetage en mer de François Bellec, Chasse Marée, 2008

À VOIR

Le reportage de Maxime Franusiak, SNSM Saint-Quay Portrieux - La pêche à la coquille, disponible sur YouTube

